

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 37 (1919)

**Heft:** 90

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Bern  
Mittwoch, 15. April  
1919

# Schweizerisches Handelsblatt

Berne  
Mittwoch,  
15. April  
1919

## Famille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich

XXXVII. Jahrgang

— XXXVII<sup>e</sup> année

Parait 1 ou 2 fois par jour.

N° 90

Redaktion u. Administration im Schweiz. Volkswirtschaftsdepartement — Abonnement-Stütze: Jährlich Fr. 15,20; halbjährlich Fr. 8,20; vierteljährlich Fr. 4,60 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei den Posten abgerechnet werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts — Annoncen-Regie: Publicis A.G. — Insertionspreis: 50 Cts die sechshäufige Kolonialsäule (Aushand 60 Cts).

N° 90

Rédaction et Administration au Département suisse de l'économie publique — Abonnement-Stütze: un an 14.80.—; six mois 8.20.—; trois mois 4.60.— — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux offices postaux — Prix du numéro 15 Cts — Régie desannonces: Publicis A.G. — Prix d'insertion: 50 cts la ligne (sans étranger 60 cts).

Inhalt: Abhanden gekommene Werttitel. — Rechtsdomizil. — Handelsregister. — Bilanzen von Versicherungsgesellschaften. — Schweizerische Handelsagentur in Alexandria. — Der Weltgetreidemarkt. — Postdienstverkehr mit Finnland. — Briefpostverkehr mit Jugoslawien. — Konsulat. — Von schweizerischen Geldinstituten. — Schweizerische Nationalbank. — Diskontosätze und Wechselkurse. — Internationaler Postgiroverkehr. — Beiträge zum Postscheck- und Giroverkehr.

**Sommaire:** Titres disparus. — Domicile juridique. — Registre de commerce. — Divieto di macellare animali per la fabbricazione di conserve di carne e di salumi conservabili. — Bilanci di compagnie d'assurance. — Agence commerciale suisse d'Alexandrie. — Echange des colis postaux avec la Finlande. — Banque Nationale Suisse. — Taux d'escompte et cours des changes. — Service international des virements postaux. — Titulaire de comptes de chèques et virements postaux.

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Mit Bewilligung des Obergerichtes des Kantons Zürich wird der Inhaber des vermissten und abbezahlteten Kaufschuldbriefes für ursprünglich Fr. 9000, jetzt für Fr. 7000, lautend auf Jakob Wigger, geb. 1868, Josephen Sohn, von Meilen, wohnhaft im Steinbruch-Uster, zugunsten des Heinrich Kuhn, Johannessen sel. Sohn, von und im Steinbruch-Uster, d. 13. Oktober 1898, lastend auf einem Wohnhaus samt Scheune und etwa 5 Hektaren 53 Aren Wiesen, Streueland und Wald, sowie einer halben Gerechtigkeit am unverteilten Korporationsgut zu Uster, welches am 22. Juli 1901 dem Gläubiger Robert Hürlmann in Oberorn-Hinwil entwendet und vom Dieb angeblich an der Strasse zwischen Hinwil und Letten-Warnethausen in den Wald geworfen wurde (letzte Schuldner: Simon S. Well-Rothschild und Simon Kurz, beide in Zürich; letzter bekannter Gläubiger: Robert Hürlmann, Landwirt, in Oberorn-Hinwil), oder wer sonst über die Urkunde Auskunft zu geben imstande ist, aufgefordert, dem unterzeichneten Gerichte binnen einem Jahre, von heute an, von dem Vorhandensein der Urkunde Kenntnis zu geben, ansonst sie als kraftlos erklärt und im Grundprotokoll gelöscht würde. (W 27\*)

Uster, den 13. Januar 1919. In Namen des Bezirksgerichtes, Der Gerichtsschreiber: Dr. E. Mettler.

Der unbekannte Inhaber der Aktie Nr. 601 der Solothurnischen Volksbank, vom 1. August 1878, auf den Namen der Kinder der Maria Anna Ramseier geb. Antoni, von Eggiwil, lautend, wird hierdurch aufgefordert, die vermisste Aktie bis den 17. April 1921 dem Unterzeichneten vorzulegen, widrigfalls die Amortisation ausgesprochen wird. (W 159\*)

Solothurn, den 11. April 1919. Der Gerichtsstathalter von Solothurn-Lebern: Dr. Spillmann.

Es wird vermisst: Aktie Nr. 95 mit Coupon 12, 13 und ff. per Fr. 200, lautend auf die aargauische Gesellschaft für Vieh- & Pferdezucht und zugunsten der Gebrüder Freiheit, auf Sonnenhof bei Muri.

An den allfälligen Inhaber des vorbeschriebenen Wertpapiers ergeht gemäss Art. 851 des O. R. die öffentliche Aufforderung, dasselbe innerst drei Jahren, also bis 6. April 1922, dem Bezirksgericht Muri vorzulegen, widrigfalls dasselbe als nichtig und kraftlos erklärt würde. (W 214\*)

Muri, den 2. April 1919. Das Bezirksgericht.

Es wird vermisst: Gült von Fr. 2000, angegangen den 26. Juni 1906, haftend auf dem Liegenschaftsanteil Kupferhammer A. in Kriens, errichtet von J. Fellen & Cie., Baugeschäft. Die Katasterschätzung der Liegenschaft beträgt Fr. 76.000. Die gemeinderätliche Würdigung des Unterstandes vom 26. Oktober 1906 stellt sich auf Fr. 60.000. Kapitalvorgang: Fr. 59.000 an 13 Posten.

Der Inhaber der vorgenannten Gült wird hiemit unter Hinweis auf Art. 870 Z. G. B. aufgefordert, diese Gült innerst Jahresfrist der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst sie als kraftlos erklärt wird.

Kriens, den 4. April 1919. (W 217\*) Der Amtsgerichtspräsident: G. Theller.

Es wird vermisst: Der Grundbuchpfandtitel zugunsten der Erben Baltiser Mendury, Schuls, im Kapitalbetrag von Fr. 8000, gefertigt den 31. Oktober 1915, Grundbuch der Gemeinde Schuls, 9. November 1913, Protokoll B, Nr. 54, Fol. 114, lastend auf Haus Nr. 141 von Ferdinand Küng in Unter-Schuls. Diese Gründpfandverschreibung steht im ersten Range. Das Kapital wird durch eine neue Gründpfandverschreibung der Kantonalbank Chur abgelöst und ist von den Erben Baltiser Mendury, weitestgehend erledigt worden.

Der unterzeichnete Richter fordert den unbekannten allfälligen Inhaber dieser Pfandobligation auf, dieselbe innerst der Frist eines Jahres, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, vorzulegen, widrigfalls die Kraftloserklärung des Titels erfolgt. (W 223\*)

Pfäffikon, den 12. April 1919. Der Kreisgerichtspräsident: Edgar Vital.

Zufolge Beschlusses des Bezirksgerichtes Kreuzlingen vom 5. April 1913 wird der allfällige Inhaber des I. Überbesserungsbriefes, d. d. 27. April 1911, für Fr. 500 (Plandokument Bd. M, Seite 3, Nr. 1968), Gläubiger: Jakob Nägeli, Bauer, Altnau, ursprünglicher Schuldaier: Heinrich Nägeli, Weber, Altnau, heutiger Pfandentgeltner: Heinrich Nägeli-Müller, Geschäftsmann und Landwirt, Altnau, aufgefordert, innerst Jahresfrist,

von der Publikation an, seine Rechte auf diesen Titel beim Grundbuchamt Altnau geltend zu machen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird. (W 224\*)

Romanshorn, den 7. April 1919.

Gerichtskanzlei Kreuzlingen: Dr. M. Labhart.

Zufolge Beschlusses des Bezirksgerichts Kreuzlingen vom 5. April 1919 wird der Inhaber nachfolgender Titel aufgefordert, allfällige Rechte in bezug auf diese Titel innerst Jahresfrist, von der Publikation an, beim Betriebsamt Gottlieben geltend zu machen, ansonst die Titel kraftlos erklärt werden.

1. Inhaberschuldbrief, d. d. 8. Juni 1917, P. 397, Nr. 545, für Fr. 3000, im 3. Rang, Zinsfall 1. Juli und 31. Dezember, Zinsfuss 5%.

2. Inhaberschuldbrief, d. d. 20. November 1917, Qu. 41, Nr. 588, für Fr. 3000, im 5. Rang, Zinsfall 1. Dezember, Zinsfuss 5%. (W 225\*)

Romanshorn, den 7. April 1919. Gerichtskanzlei Kreuzlingen: Dr. M. Labhart.

Es wird vermisst: Eigentümerschuldbrief, d. d. 26. November 1914, von Fr. 1600, eingetragen im Tagebuch des Amtes Frutigen, lit. C, Nr. 781, Serie I, Nr. 680, lautend auf den Namen der verstorbenen Frau Karolina Brunner-Pfleider, Abraham des Notars sel. Witwe, von Adelboden, wohnhaft gewesen auf dem Gufer zu Frutigen. Der Schuldbrief haftet auf dem Heimwesen auf dem Gufer zu Frutigen, Grundbuchblatt Nr. 337. Eine Übertragung und Begebung des Schuldbriefes hat nie stattgefunden.

Der allfällige Inhaber dieses Wertpapiers wird hiermit aufgefordert, den Titel binnen der Frist eines Jahres, von der ersten Auskündigung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 226\*)

Frutigen, den 11. April 1919. Der Gerichtspräsident: Richen.

Das Bezirksgericht Oberrheintal hat mit Entschied vom 22. März 1919 folgende Werttitel kraftlos erklärt:

1. Pfandbrief von Fr. 400, d. d. 4. August 1882, Altstätten, Bd. XX, Nr. 8, Debitor, ursprünglich: Friedr. Manz, Hafner; später: Engelbert Bucher, Metzger; Kreditor, ursprünglich: A. Moser, Kommandant; später: Sparkasse Altstätten.

2. Kaufschuldbewilligungsbrief von Fr. 500, d. d. 9. März 1874, Altstätten, Bd. XV, Nr. 306, Debitor: Jos. Anton Buschor, Müller, Breite, Altstätten; Kreditor, ursprünglich: J. Anton Hasler, Schmid, zuletzt Jos. Anton Buschors Kinder erster Ehe, Obermühle, Altstätten.

3. Versicherungsbrief von Fr. 300, d. d. 5. Dezember 1870, Altstätten, Bd. XIV, Nr. 170, Debitor, ursprünglich: Johannes Naf, Lachen; zuletzt Jakob Naf, Feilhändler, St. Gallen; Kreditor, ursprünglich: Moritz Haltiner, alt Pfleger, Eichberg, zuletzt Johannes Riegg, Gemeindesammann, Eichberg.

4. Kaufschuldbewilligungsbrief von ursprünglich Fr. 6474.55, später Fr. 5705.50, d. d. 1. Mai 1880, Altstätten, Bd. XVIII, Nr. 201, Debitor: Josef Sonderegger, Bäcker, Kornberg; Kreditor, ursprünglich: Josef Sonderegger, Rösis, Bäcker, zuletzt Ww. Barbara Sonderegger geb. Schäfli.

Altstätten, den 10. April 1919. (W 231) Bezirksgerichtskanzlei Oberrheintal.

Es wird vermisst: Sparkassenschein Nr. 5105 der Ersparnissanstalt Degersheim, d. d. 17. März 1902, Wert Fr. 1000, zugunsten von Beyer-Grob in Degersheim.

Der oder die Inhaber dieses Sparbriefes werden aufgefordert, dasselbe bis zum 1. Dezember 1919 dem Bezirksgerichtspräsidium Untertoggenburg in Flawil vorzuweisen, ansonst dasselbe kraftlos erklärt, eventuell Neuerrichtung desselben erfolgt. (W 515\*)

Flawil, den 20. November 1918. (W 231) Bezirksgerichtspräsidium Untertoggenburg.

Le président du tribunal du district de Lausanne donne avis que par prononcé du 14 août 1918, agissant à la requête de Arthur Addor, à Lausanne, il a ordonné l'ouverture de la procédure d'annulation du titre ci-après qui a été égaré:

1 police d'assurance n° A 10829, du capital de fr. 7700, contractée auprès de la Société Mutuelle d'assurance sur la vie « Patria », anciennement Caisse de Prévoyance Suisse.

En conséquence sommation est faite au détenteur inconnu du titre précité d'avoir à produire celui-ci au greffe du tribunal de céans dans le délai d'un an faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 380\*)

Le président: Paul Meylan. Le greffier: Dr. A. Ceresole.

#### Rechtsdomizile — Domiciles juridiques — Domicilio legale

##### Frankfurter Allgemeine Versicherungs-Aktien-Gesellschaft

Gegründet 1866. Grundkapital Mk. 90.750.000. Gesamt-Garantiemittel über Mk. 100.000.000.

Nachdem der bisherige Generalbevollmächtigte der Gesellschaft aus Altersgründen von seinem Posten zurückgetreten ist, haben wir den Leiter unserer Generalsagentur der Bank in Bern, Herrn Direktor Th. V. Reuthleberger, in Bern, zum Generalbevollmächtigten für die Schweiz ernannt.

Frankfurter Allgemeine Versicherungs-Aktien-Gesellschaft

Der Generaldirektor: P. J. Bürkli.

**Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio****I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale****Luzern — Lacerne — Lacerna**

**Chemisch-technische Apparate.** — 1919. 10. April. Die Firma Emil Müller, Glasbläserei, Fabrikation und Vertrieb von chemisch-technischen Apparaten, in Horw (S. H. A. B. Nr. 55 vom 1. März 1919, Seite 369), ist infolge Verkaufs des Geschäfts und Verzichts des Inhabers erloschen.

11. April. Der Verein unter dem Namen **Stadtturnverein Luzern**, mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 82 vom 8. April 1918, Seite 565 und dortige Verweisung), hat an der Generalversammlung vom 15. Februar 1919 geschlossen, sich im Handelsregister streichen zu lassen.

11. April. **Käsegenossenschaft Tam & Zoppenberg** mit Sitz in Schenkon (S. H. A. B. Nr. 123 vom 31. Mai 1915, Seite 745 und dortige Verweisung). An der Generalversammlung vom 16. März 1919 wurden an Stelle des vorstehenden Wilhelm Stüss und des zurückgetretenen Josef Amrein, deren Unterschriften somit erloschen sind, in den Vorstand dieser Genossenschaft gewählt: Als Präsident: Albin Burkart, von Nottwil, und als Aktuar: Ernst Hirzbrunner, von Sumiswald; beide sind Landwirte und wohnhaft in der Gemeinde Schenkon.

**Modengeschäft.** — 12. April. Inhaberin der Firma **Frau Rüegg-Nicolet** in Luzern ist Frau Emma Rüegg geb. Nicolet, von Fischenthal (Zürich), wohnhaft in Luzern. Modengeschäft. Kasimir Pfyfferstrasse 2.

**Solehurn — Soleure — Soletta****Bureau Oeten-Gösgen**

1918. 3. Dezember. Unter der Firma **Viehzuchtgenossenschaft Wangen** gründet sich mit Sitz in Wangen eine Genossenschaft, welche durch Ankauf von Zuchttieren und Kühen reinster Ahstammung der Simmentaler Fleckviehrasse, durch zielbewusste Auswahl und Haltung sowohl der Stammtiere als ihrer Nachkommen, durch Führung eines Zuchtbuches gemäss Reglement des Landwirtschaftsdepartements vom 1. September 1916, möglichst rationelle Aufzucht und Alpung der Jungviehware, der Pflege und Veredelung der einheimischen Viehzucht bezieht. Die Statuten sind am 17. Februar 1918 festgestellt worden. Die Dauer der Genossenschaft ist unbestimmt. Ein direkter Gewinn ist nicht wahrscheinlich. Die Mitgliedschaft ist bedingt durch Zustimmung der Genossenschaftsversammlung. Unterzeichnung der Statuten, Einlösung wenigstens eines Anteilscheines von Fr. 20 und durch den Besitz von wenigstens einem prämierungswürdigen weiblichen Tier. Die Eintrittsgebühr wird jeweils der Genossenschaftsversammlung festgesetzt. Die Gehühr, welche bei jeder Eintragung eines Viebstückes in das Zuchtbuch zu entrichten ist, beträgt Fr. 1. Die Generalversammlung setzt jeweils die Sprunggebühr fest. Die Mitgliedschaft endet durch freiwilligen Austritt, Tod, Konkurs bzw. fruchtbare Pfändung und Ausschluss seitens der Generalversammlung. Der freiwillige Austritt kann nur auf Ende eines Geschäftsjahrs nach mindestens dreimonatiger Kündigung, welche schriftlich an den Präsidenten zu richten ist, erfolgen. Jedes austretende oder ausgeschlossene Mitglied hat keinen andern Anspruch auf das Genossenschaftsvermögen als auf die Rückzahlung seines Anteilscheines, welche die einbezahlten Beiträge jedoch nicht überschreiten darf. Mitglieder, welche wegziehen, können mit Genehmigung der Generalversammlung ihren Nachfolgern ihre Rechte und Pflichten übertragen. Durch Tod gehen Rechte und Pflichten des Genossenschafters auf die Erben über. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder solidarisch, sofern das Genossenschaftsvermögen nicht ausreicht. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Genossenschaftsversammlung, der aus 7 Mitgliedern bestehende Vorstand und die Rechnungsprüfungskommission. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen der Präsident bzw. Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar. Mitglieder des Vorstandes sind: Ernst Fankhauser, von Trub (Bern), Landwirt in Wangen; Präsident; Johann Gänsmann, von Häutligen (Bern), Landwirt in Wangen; Vizepräsident; Josef Baumgartner, Landwirt, von und in Wangen; Aktuar; Gottlieb Flury, von Hägendorf, pens. Weichenwärter in Wangen; Kassier; Theodor Steinmann, Landwirt, von und in Wangen; Urs Husy, Weichenwärter, von und in Wangen, und Ernst Käser, von Leimiswil (Bern), Landwirt in Wangen; diese drei Beisitzer.

**Schaffhausen — Schaffhouse — Schaffusa**

1919. 10. April. Der Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft unter der Firma **Bank in Schaffhausen** mit dem Sitz in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 18 vom 23. Januar 1919, Seite 104), hat an Walter Friedrich Hoffmann, Chef der Wechselstube, von Aarau, in Schaffhausen, Kollektivprokura erteilt, in dem Sinne, dass dieser Prokurator befugt sein soll, kollektiv mit einem andern Zeichnungsberechtigten rechtsverbindlich für die Bank zu zeichnen.

10. April. In der **Concordia Finanzierungs-Aktien-Gesellschaft** in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 53 vom 5. März 1919, Seite 355) ist als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates gewählt worden: Adolf Berlizheimer, Rechtsanwalt, von Hanau (Deutschland), wohnhaft in Frankfurt am Main, welcher kollektiv mit dem andern Mitgliede des Verwaltungsrates, Dr. Paul Gubser, Rechtsanwalt, von Wallenstadt (St. Gallen), in Zürich, für die Gesellschaft die rechtsverbindliche Unterschrift führt. Die Einzelunterschrift des letztern ist erloschen.

10. April. Das Staatsinstitut unter der Firma **«Schaffhauser Kantonalbank (Banque Cantonale de Schaffhouse)»** in Schaffhausen (in das Handelsregister eingetragen am 2. Februar 1883 und publiziert im Schweiz. Handels-Amtsblatt Nr. 18 vom 12. Februar 1883, Seite 132) hat am 1. April 1919 in Neuhausen unter der Firma **Schaffhauser Kantonalbank Filiale Neuhausen** eine Filiale errichtet. Für diese bestehen keine besondern statutarischen Bestimmungen. Die rechtsverbindliche Einzelunterschrift für die genannte Filiale führt der Direktor der Schaffhauser Kantonalbank, Dr. Emil Walder, Bankier, von St. Gallen, in Schaffhausen. Ferner ist für die Filiale an deren Verwalter Alwin Heinrich Feurer, Kaufmann, von Hinwil (Zürich), in Neuhausen, Einzelprokura erteilt.

**Grabsbaden — Grisons — Grigioni**

**Weinhandlung und Gasthaus.** — 1919. 7. April. Die Firma P. Degiacomi-Camerisch zur Post, Weinhandlung und Gasthaus, in Bonaduz (S. H. A. B. Nr. 445 vom 24. November 1904, Seite 1777), erteilt Einzelprokura an Peter Degiacomi und an Eugen Degiacomi, beide von Lenz, wohnhaft in Bonaduz.

**Spezerei-, Tuch-, Mercerie- und Trikotagéhandlung.** — 8. April. Die Firma Johannes Knoni-Fansch, mit Sitz in Maienfeld und Filiale dortselbst (S. H. A. B. Nr. 118 vom 3. Mai 1918, Seite 808), hat die Zweigniederlassung aufgegeben und das Geschäftslokal ins Städtli Nr. 83 verlegt. Spezerei-, Tuch-, Merceriewaren- und Trikotagéhandlung.

10. April. **Metzgermeisterverband des Kantons Graubünden**, mit Sitz in Chur (S. H. A. B. Nr. 152 vom 1. Juli 1918, Seite 1074). Jean Riffel und Heinrich Schäfflbaum sind aus dem Vorstand dieser Genossenschaft ausgeschieden. Als Präsident ist der bisherige Kassier Peter Oberbrunn, Sohn, Metzger, von und in Davos; als Vizepräsident ist Robert Weber-Walt, Metzger, von Menzniken in Ilanz, und als Kassier ist Johann Gyr, Metzger, von St. Antonien-Ruti, in Scans, gewählt worden.

**Horlogerie und Bijouterie.** — 10. April. Die Firma Paul Kramer, Horlogerie und Bijouterie, in Arosa (S. H. A. B. Nr. 9 vom 11. Januar 1912, Seite 55), ist infolge Ablebens des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Frau Paul Kramer's Witwe» in Arosa.

Inhaberin der Firma **Frau Paul Kramer's Witwe** in Arosa ist Witwe Emma Kramer-Perry, von Osterburg, wohnhaft in Arosa. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Paul Kramer» in Arosa. Horlogerie und Bijouterie. Haus Domenig.

**Manufaktur- und Modewarenhandlung.** — 10. April. Aus der Kollektivgesellschaft Moritz & Cie, Manufaktur- und Modewarenhandlung, in Chur (S. H. A. B. Nr. 91 vom 11. April 1908, Seite 649), ist Witwe Margaritha Moritz geb. Malloth infolge Todes ausgeschieden. Als Gesellschafterin ist die bisherige Prokuristin Emilie Moritz geb. Schmidlin eingetreten, welche nunmehr Einzelunterschrift führt.

10. April. Der Verein unter dem Namen **Wirt-Verein Chur**, mit Sitz in Chur (S. H. A. B. Nr. 182 vom 7. August 1917, Seite 1275), verzichtet auf die Eintragung und wird daher im Handelsregister gestrichen.

**Argau — Argovie — Argovia****Bezirk Baden**

1919. 11. April. In der Firma Haller & Cie. Holzimport in Baden (S. H. A. B. 1919, Seite 364) sind folgende Änderungen eingetreten: Die Unterschriftenberechtigung des Kollektivprokuren Edgar Fleury ist erloschen. Die Kollektivgesellschafter Otto Haller und Fritz Voser erhalten Einzelunterschrift.

**Bezirk Zurzach**

11. April. In der Firma J. Hauser, Fabrique de Broderies, Böttstein Aargau in Böttstein (S. H. A. B. 1911, Seite 1378) ist folgende Änderung eingetreten: Weiterer Geschäftszweig ist auch Export in Stickereien.

11. April. Die von der Firma Spar & Leihkasse Zurzach in Zurzach (S. H. A. B. 1917, Seite 1164) an Josef Laubi, Kassier, erteilte Prokura ist erloschen. Die Firma erteilt Kollektivprokura an Samuel Baumann, Kassier, von Villigen, in Zurzach.

**Tessin — Tessin — Ticino****Ufficio di Bellinzona**

**Zoccoli, coloniali ed osteria.** — 1919. 11 aprile. La ditta Annita Vedà Bernasconi, in Bellinzona (F. o. s. di c. 90 settembre 1916, n° 230, pag. 1488), zoccoli, coloniali ed osteria, viene cancellata in seguito al decesso della titolare.

**Zoccoli, coloniali ed osteria.** — 11 aprile. Titolare della ditta Domenico Bernasconi, successore a Annita Vedà Bernasconi, in Bellinzona, zoccoli, coloniali ed osteria, è Domenico Bernasconi fu Filippo, di Casanova Lanza (Italia), in Bellinzona.

**Waadt — Vaud — Vaud****Bureau d'Aigle**

1919. 7. avril. Sous la dénomination de Société de Laiterie de Versvey, il est constitué à Versvey r. Yvorne une société coopérative qui a pour but de procurer à ses membres la faculté d'utiliser en commun le lait produit par leurs vaches aux meilleures conditions possibles. Ce but n'est pas lucratif. Les statuts ont été dressés le 2 mars 1919. La durée de la société est illimitée. Pour devenir membre de la société il faut être agréé par l'assemblée générale et avoir payé la finance d'entrée fixée par l'assemblée générale. La qualité de sociétaire se perd par le décès, l'exclusion prononcée par l'assemblée générale et par la démission. La démission peut intervenir en tout temps moyennant un mois d'avertissement et est suhordonnée à l'acquittement préalable de ce que le sociétaire sortant peut devoir à la société. Les membres sortants ou exclus perdent tout droit à l'avoir social. La contribution annuelle est fixée par l'assemblée générale. Les sociétaires sont exonérés de toute responsabilité personnelle quant aux engagements de la société, ceux-ci sont uniquement garantis par l'avoir social. Les avis de la société ont lieu par cartes individuelles. Les organes de la société sont: L'assemblée générale, le comité de trois membres. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par son président et son secrétaire, signant collectivement. Le comité est composé de: Charles Blanc, d'Yvorne, président; Henri Nicolet, de Villeneuve, secrétaire-caissier, et Christian Annen, de Lauven (Berne), membre; tous agriculteurs et domiciliés à Versvey. Bureau à Versvey r. Yvorne.

**Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)**

**Epicerie, quincaillerie, etc. etc.** — 8. avril. La raison Vve Daniel Margot, épicerie, quincaillerie, verrerie, poterie, comestibles, liqueurs, tabacs et cigarettes, à Château-d'Oex (F. o. s. du c. du 17 mai 1916, n° 115, page 788), est radiée ensuite de cessation de commerce.

**Epicerie, mercerie, etc.** — 9. avril. La raison Chapalay-Henchoz, épicerie, mercerie, son, farine, à l'Etivaz (F. o. s. du c. du 4 aout 1904, n° 305, page 1218), est radiée ensuite de cessation de commerce.

**Primeurs, épicerie, etc.** — 9. avril. La raison Moretti Honoré, primeurs, épicerie, conserves, bière et vins d'Italie à l'emporter, à Château-d'Oex (F. o. s. du c. du 14 juillet 1913, n° 178, page 1295), est radiée d'office ensuite du départ du titulaire.

**Bureau de Nyon**

**Bouteilles isolantes.** — 11. avril. La raison J. B. Bolchet, à Nyon, fabrique de bouteilles isolantes (F. o. s. du c. du 7 juillet 1917, page 1112), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

**Wallis — Valais — Vallée****Bureau de Sion**

1919. 1<sup>er</sup> mars. Sous la dénomination de Société Coopérative générale de Consommation de Montana-Vermala, il est constitué à Montana-Vermala une société coopérative qui a pour but le bien-être social des sociétaires et l'amélioration de leur situation économique. Cette société a son siège social et son domicile juridique à Sierre. Les statuts sont du 21 mai 1918. La durée de la société est illimitée. La qualité de sociétaire s'acquiert par l'admission prononcée par le conseil d'administration sur le vu d'une déclaration écrite d'adhésion. Tout sociétaire est tenu de souscrire une partie de cinquante francs et d'en avoir versé le montant au bout de trois mois. La qualité de sociétaire se perd par démission, par radiation faute d'achat auprès des établissements de la société, par décès ou pour les associations, fondations et établissements, par liquidation ou dissolution, par exclusion. En cas de décès, les héritiers exercent les droits du défunt jusqu'à la fin de l'exercice en cours, à la date du décès. Si plusieurs héritiers revendiquent le transfert, le conseil d'administration décidera quel il sera transféré. En cas de démission ou d'exclusion devenue définitive, la partie versée par le sociétaire sortant au capital inscrit au bilan est remboursée à lui-même ou à ses héritiers, après approbation des comptes de l'exercice au cours duquel la démission ou l'exclusion a eu lieu. Un sociétaire sortant ne possède aucun droit aux biens de la société. Un sociétaire qui n'a pas fait d'achats à la société pendant deux années consécutives, peut être radié par le conseil d'administration.

Dans ce cas et la première année écoulée, il doit avoir été rendu attentif, par écrit, aux conséquences de son abstention. La radiation entraîne la perte des droits de sociétaire. Les engagements de la société sont uniquement garantis par ses biens et par le capital social souscrit (parts) par les sociétaires. Les sociétaires sont exonérés de toute responsabilité personnelle. Toutefois ils sont responsables jusqu'à concurrence du montant des parts souscrites. Les communications de la société se feront valablement dans la «Coopération». La société y abonne collectivement tous les sociétaires. En cas d'urgence, les publications peuvent se faire dans la presse locale, par circulaires ou par affiches dans les locaux de vente de la société. L'évaluation de l'actif sera fait conformément aux règles suivantes: 1. Les approvisionnements de marchandises ne seront pas estimés au-dessus de leurs prix d'achat et si ce prix dépasse le prix du jour, à ce dernier prix. Les marchandises dépréciées ou peu courantes, notamment celles qui sont depuis plus d'un an en magasin, subiront une réduction de prix proportionnelle à leur moins value. Si contrairement à cette disposition, l'inventaire est estimé au prix de vente avec soustraction sur le total d'un pourcentage déterminé, ce pourcentage sera indiqué dans le rapport accompagnant les comptes annuels. Les membres du conseil d'administration et de la commission de vérification des comptes sont personnellement et solidairement responsables en cas d'inobservation de cette disposition. 2. L'entretien des immeubles, des constructions, des machines, du mobilier, ne constitue pas une plus value, figurera aux frais généraux et sera mis à la charge de l'exercice courant. Toutes les valeurs actives susceptibles d'usage subiront un amortissement avant l'établissement de l'excédent net. Cet amortissement sera sur les machines et le mobilier d'au moins 15 %, sur les immeubles servant aux établissements de la société d'au moins 1 %, sur les immeubles servant d'habitation d'au moins 0,50 %. 3. Les créances douteuses seront mentionnées à part et subiront un ducroire correspondant à la perte probable. 4. Les biens de comptabilité, les fournitures de bureau, les imprimés, formulaires, etc., ne figureront pas à l'actif. La part de l'excédent net de chaque exercice provenant, le cas échéant, de la vente aux non-sociétaires, sera versée en fonds social. Le reste sera réparti de la façon suivante: 80 % aux sociétaires au prorata de leurs achats, 20 % au fonds social. Si l'allocation au fonds social n'atteint pas le 1 % du débit, elle sera complétée pour parfaire ce chiffre et la somme affectée à la ristourne, diminuée d'autant. Les organes de la société sont: 1. L'assemblée générale; 2. le conseil d'administration (direction); 3. le comité-directeur; 4. la commission de vérification des comptes; 5. les employés. La signature sociale est confiée à trois membres du conseil d'administration, désignés par ce dernier. Le conseil peut aussi attribuer la signature sociale à des employés de la société. Ces personnes s'engagent la société que lorsque deux d'entre elles signent collectivement. Le conseil d'administration se compose de neuf membres au moins, le comité-directeur de trois membres au moins. Le conseil d'administration est composé de: Louis Antilles, hôtelier, de Viège, à Montana; Christian Brunner, directeur de sanatorium, de Genève, à Montana; Alfred Mudry, de François, de Lens, à Montana, hôtelier; Martin Prolony, chef de gare, de St-Martin, à Montana; Eugène Ruegg, directeur d'hôtel, de Rothrist, à Montana; Joseph de Preux, hôtelier, de Venthône, à Montana; Joseph Waeber, gérant de sanatorium, de Tavel, à Montana; Felix Monnier, libraire, de Genève, à Montana; Emile Nantermont, directeur d'hôtel, de Monthey, à Montana. La signature sociale appartient à MM. Nantermont, Monnier et Mudry.

8 avril. La «SAS» (Société d'Anthracite, Sion), société anonyme, à Sion (F. o. s. du c. du 28 décembre 1917, n° 303, page 2023), a été déclarée dissoute par décision de l'assemblée générale du 17 décembre 1918. La liquidation sera opérée sous la raison sociale SAS Société d'Anthracite Sion, en liquidation, par une commission composée d'Eugène Biedermann, sans profession, de et à Zurich; Georges Loréstan, docteur chimiste, de et à Sion; Bernard Greuter, avocat, de Zurich, à Menziken; Théodore Jäger, docteur en droit, de Winterthour, à Zurich. Les liquidateurs signent au nom de la société en liquidation collectivement à deux.

#### Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

##### Bureau du Locle

1919. 10 avril. La Société de Banque Suisse (Schweizerischer Bankverein) (Società di Banca Svizzera) (Swiss Bank Corporation), avec siège social à Bâle, et succursale au Locle (F. o. s. du c. du 25 janvier 1919, n° 20, page 120), a, dans son assemblée générale du 14 mars 1919, nommé fondée de pouvoir de la succursale du Locle: Georges Breguet, de Coffrane; André Jacot, du Locle, et Charles Pfister, de Zurich, tous trois domiciliés au Locle, qui signeront à deux ou l'un d'eux avec une des personnes déjà autorisées.

##### Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

Ressorts. — 10 avril. Le chef de la maison Charles Aug<sup>te</sup> Chopard, à Fleurier, est Charles-Auguste Chopard, de Sonviller, domicilié à Fleurier. Genre de commerce: Fabrique de ressorts en tous genres. Bureaux: Rue du grenier n° 5. Cette maison a été fondée le 15 septembre 1894.

##### Geneve — Genève — Genève

Articles en métal. — 1919. 28 mars. Suivant statuts et procès-verbal de l'assemblée constitutive en date du 27 mars 1919, signés par tous les actionnaires, il s'est constitué sous la dénomination de: Etablissements Sa-Yet, une société anonyme ayant pour but la fabrication d'articles en métal. Elle reprend l'actif et le passif de la société en nom collectif «L. Bachtem et Henri Weil», aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 8 septembre 1917, page 1443). Le siège de la société est aux Eaux-Vives, 44, Rue du 31 décembre. La durée est illimitée. Le capital social est fixé à la somme de fr. 100,000, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Les publications de la société sont valablement faites par avis insérés dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration de un à trois membres. La société est valablement engagée par la signature de la majorité des administrateurs. Henri Weil, industriel, de nationalité française, domicilié aux Eaux-Vives, est désigné comme seul administrateur de la société.

4 avril. Aux termes d'acte reçu par M<sup>e</sup> Pierre Carteret, notaire, à Genève, le 10 mars 1919, il a été constitué sous la dénomination de: Société Immobilière La Merinette, une société par actions ayant pour objet l'achat, l'exploitation et la vente d'immeubles dans le Canton de Genève. Le siège social est à Meyrin. Sa durée est indéterminée. Le capital social est fixé à la somme de mille francs (fr. 1000), divisé en cinq actions, au porteur, de fr. 200 chacune. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle du Canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de un à trois membres. Elle est valablement engagée par la signature de la majorité des administrateurs. Le conseil d'administration est composé de Frédéric Stirn, marchand de combustibles, de Genève, y domicilié.

Société immobilière. — 7 avril. Suivant acte en date du 3 avril 1919, il a été constitué sous la dénomination de Les Ramboués

S.A. une société anonyme dont le siège est à Meyrin, ayant pour objet l'achat, la construction, l'exploitation et la vente d'immeubles situés dans le Canton de Genève, ainsi que toutes opérations commerciales s'y rattachant. La durée de la société est illimitée. Le capital social est fixé à trente mille francs (fr. 30,000), divisé en six actions de fr. 5000 chacune au porteur. Les publications auront lieu par la voie de la Feuille d'avis officielle du Canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration de un à trois membres; elle est valablement engagée par la signature collective de la majorité des administrateurs ou en cas d'administrateur unique par sa seule signature. Le conseil d'administration est composé d'Emile Mossaz, commis, d'Avusy, à Genève.

Machines, etc. — 8 avril. Par délibération d'assemblée générale du 4 février 1919, les Ateliers H. Cuénod, société anonyme, dont le siège est à Châtelaine (commune de Vernier) (F. o. s. du c. du 14 janvier 1919, page 52), ont modifié les statuts en ce sens que le capital a été porté à la somme de cinq cent mille francs (fr. 500,000), divisé en 1000 actions de cinq cents francs chacune.

Rectification. L'inscription parue dans la F. o. s. du c. du 12 avril 1919, n° 88, page 683, est annulée et remplacée par la suivante:

8 avril. La société coopérative dite Epcléa, société d'exploitations forestières, autrefois Amacker et Cie, à Brigue, ayant son siège aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 10 mai 1918, page 757), a modifié ses statuts, notamment sur les points suivants: Les parts privilégiées et les droits y afférents sont supprimés. La direction de la société est confiée à un directeur nommé par l'assemblée générale, il représente la société dans ses rapports avec les tiers et l'engage par sa signature. En conséquence, les mots «comité de direction» sont remplacés par «la direction». La société servira aux porteurs de parts ordinaires un dividende (au lieu d'un intérêt) à fixer par la direction à chaque fin d'exercice. Après paiement de ce dividende, les bénéfices réalisés par la société seront répartis comme suit: a) 15 % au fonds de réserve; b) 10 % entre tous les sociétaires au prorata des parts souscrites; c) 75 % au directeur. Les autres points modifiés ne sont pas soumis à publication. La direction reste composée de Louis Basset (déjà inscrit). J.-Auguste Amacker, ancien membre du comité de direction, est radié.

9 avril. Aux termes d'acte reçu par M<sup>e</sup> Pierre Carteret, notaire, à Genève, le 5 avril 1919, il a été constitué, sous la dénomination de Société Immobilière La Bovierie, une société par actions ayant pour objet l'achat, l'exploitation et la vente d'immeubles dans le Canton de Genève. Le siège social est à Satigny. Sa durée est indéterminée. Le capital est fixé à la somme de cinq mille francs (fr. 5000), divisé en 25 actions, au porteur, de fr. 200 chacune. Les publications de la société sont faites dans la Feuille d'avis officielle du Canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de un à trois membres. La société est valablement engagée par la signature de la majorité des membres du conseil d'administration. Le conseil d'administration est composé pour la première période de Jean Stern, industriel, de Gurzenen (Berne), domicilié aux Eaux-Vives.

Commission et représentation. — 11 avril. La raison J. Grasso-Ghilione, commission et représentation, aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 19 décembre 1916, page 1912), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Vins, spiritueux et liqueurs. — 11 avril. La raison J. Crépeux, vins et spiritueux et liqueurs, à Plainpalais (F. o. s. du c. du 12 mai 1897, page 539), est radiée ensuite de remise de commerce.

Vins, spiritueux et liqueurs. — 11 avril. Le chef de la maison Louis Golay, à Plainpalais, est Louis-Jules Golay, du Chenit (Vaud), domicilié au Petit-Saconnex. Commerce de vins et spiritueux et liqueurs; 63, Rue de Carouge.

11 avril. Société Immobilière Rue de l'Ecole 40, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 28 décembre 1916, page 1965). Paul Chavan, négociant, d'Epalinges (Vaud), domicilié à Genève, a été nommé seul administrateur, en remplacement d'Etienne Baud, décédé, lequel est radié. Siège social actuel: 38, Rue du Rhône (bureau de Jules Baud, régie).

11 avril. Société Immobilière Rue de l'Ecole 42, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 28 décembre 1916, page 1965). Paul Chavan, négociant, d'Epalinges (Vaud), domicilié à Genève, a été nommé seul administrateur, en remplacement d'Etienne Baud, décédé, lequel est radié. Siège social actuel: 38, Rue du Rhône (bureau de Jules Baud, régie).

Boucherie. — 11 avril. Le chef de la maison Cosandey à Genève, est Jules Cosendai, soit Cosandey, de Sassel (Vaud), domicilié à Genève. Boucherie; 22, Rue des Grottes.

11 avril. Bijoux-Genève S. A. ayant son siège au Petit-Saconnex (F. o. s. du c. du 25 février 1918, page 303), a, dans son assemblée générale du 24 mars 1919, modifié ses statuts en ce sens qu'elle a réduit son capital social de cent mille francs (fr. 100,000), à cinquante mille francs (fr. 50,000), par la réduction du montant de chacune des 100 actions ordinaires de fr. 500 à fr. 50 et la réduction du montant de chacune des 100 actions privilégiées de fr. 500 à fr. 450. Le capital social est donc fixé à fr. 50,000, divisé en 100 actions ordinaires de fr. 50 chacune et 100 actions privilégiées de fr. 450 chacune, toutes au porteur.

Gestion de fortunes, etc. — 11 avril. Madame Jeanne-Aimée Haim, divorcée Lachenal, inscrite pour une commandite de vingt mille francs (fr. 20,000), dans la société Chauvet, Haim et C<sup>o</sup>, gestion de fortunes et toutes branches s'y rattachant, à Genève (F. o. s. du c. du 14 février 1918, page 246), étant décédée, est remplacée dans la dite société par sa fille Mademoiselle Jeanne-Françoise-Hélène Lachenal, sans profession, originaire de Plan-les-Quates, domiciliée à Genève, laquelle devient commanditaire pour pareille somme de vingt mille francs (fr. 20,000).

#### Divieto di macellare animali per la fabbricazione di conserve di carne e di salumi conservabili

(Disposizioni dell'Ufficio federale degli approvvigionamenti di viveri del 31 marzo 1919.)

Art. 1. È vietato macellare animali per la fabbricazione di conserve di carne e di salumi conservabili.

Art. 2. È vietata la fabbricazione industriale di conserve di carne d'ogni specie, salumi conservabili, salami, mortadelle, ecc. a base di carne fresca o congelata.

Art. 3. I cantoni sono obbligati a vigilare sulla osservanza delle presenti disposizioni.

La preparazione di salumi conservabili nelle macellerie e salumerie per il fabbisogno corrente non va considerata come fabbricazione industriale.

Art. 4. Ogni trasgressione sarà perseguita e giudicata giusta l'art. 30 del decreto del Consiglio federale del 13 aprile 1917 concernente il traffico dei bestiami.

Art. 5. Le presenti disposizioni entrano in vigore il 31 marzo 1919.

# LA NATIONALE, Société anonyme d'Assurances sur la Vie, établie à PARIS.

2, Rue Pillet-Will

Bilan au 31 décembre 1917

Actif		Passif	
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
11,250,000	—	Obligations des actionnaires	
548,282	53	En caisse	
9,473	35	Efets à recevoir	
125,737,892	38	Immeubles	
47,209,305	96	Prêts sur hypothèques	
448,294,417	45	Valeurs	
29,125,495	46	Cautionnements déposés auprès des gouvernements	
18,372,246	61	Prêts sur polices	
662,780	98	Solde des comptes ouverts chez divers banquiers	
52,678,582	39	Créances près des agences et des assurés	
7,941,278	05	Intérêts et loyers à recevoir	
6,595,815	84	Usufruits et nues-propriétés	
9,142,422	94	Débiteurs divers	
		Autre actif:	
4,139,801	70	Valeurs déposées en garantie par les agents de la Société et par divers. (B. 78)	
364,100	91	Assurances de guerre	
<b>761,471,996</b>	<b>55</b>		

## Pour LA NATIONALE:

Le directeur: G. RAY. L'administrateur: Cte A. de GERMINY. Le mandataire général: E. D'ESPINE.

# LA CONFIANCE, Compagnie anonyme française d'assurances sur la vie, Paris

Bilan au 31 décembre 1917

Actif		Passif	
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
4,500,000	—	Obligations des actionnaires	
30,835	26	Encaisse	
3,000	—	Efets à recevoir	
19,372,829	58	Immeubles	
6,443,244	80	Prêts sur hypothèque	
4,866,190	81	Valeurs	
684,957	19	Cautionnements déposés auprès de gouvernements	
1,944,094	50	Prêts sur polices	
24,700	06	En banques	
5,483,308	12	Créances près des agents et des assurés	
2,404,330	31	Intérêts et loyers à recevoir	
910,209	—	Usufruits et nues-propriétés	
259,722	83	Débiteurs divers	
<b>46,927,422</b>	<b>46</b>		

## Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle — Partie non officielle

## Schweizerische Handelsagentur in Alexandria

Herr Alfred Kaiser von Arbon, welcher die schweizerische Handelsagentur in Alexandria seit ihrer Errichtung im Jahre 1908 in vorzüglicher Weise geführt hat, ist beim Bundesrat um seine Entlassung eingekommen. Dem Gesuch ist unter Verdankung der geleisteten Dienste entsprochen worden.

## Der Weltgetreidemarkt

(Bericht des schweizerischen Gesandtschafts im Haag.)

Die Erntebücher aus den Ausfuhrländern lauten fortgesetzt günstig, bis auf Britisch-Indien, wo die zu Felde stehende Ernte sich wohl befriedigend entwickelt, die Anbaufläche dagegen hinter jener vormaliger Jahre erheblich zurücksteht. In Frankreich hat das feuchte Wetter keinen wesentlichen Schaden getan. Hingegen lauten die Berichte aus England ziemlich pessimistisch. Infolge starken Regens könnte in vielen Gegenden der Boden nicht für die Frühjahrsaat bearbeitet werden, so dass diese hinter jener des Vorjahres stark zurückstehen wird. Demgegenüber stehen die grossen Vorräte, welche England aufgestapelt hat, und die grossen Getreidemengen, welche in den Ausfuhrländern auf Verschiffung nach England warten. In Amerika erwartet man mit Ungeduld den Beginn grösserer Verschiffungen nach Deutschland und den anderen Zentraleichen. Die Valutafrage ist einer der bis nun noch nicht gelösten Punkte.

Auf die im letzten Berichte gemeldete starke Preissteigerung an den nordamerikanischen Märkten ist seither eine nicht unbedeutende Reaktion gefolgt. Die starke Flanste hatte die Kauflust Europas ziemlich eingeschränkt. Man wandte sich nach dem viel billigeren Argentinien. Sicherlich liegen aber in den letzten Tagen in Nordamerika wieder grössere Kaufaufträge Europas vor, so dass die Lage sich seither bestätigt hat, besonders für Mais, welcher in Chicago heute noch höher als letzte Woche gemeldet steht. Die argentinischen Börsen bleiben wahrscheinlich weiter ruhig, während die englischen Börsen wieder leichter werden.

ist auch noch nicht gelöst, so dass ausser Loco-Geschäften wenig Exportgeschäfte nach Europa zustande kommen.

In Holland wird das Angebot in Viehfutter immer grösser. Aus Belgien kommen regelmässig Sendungen Leinkuchen-Kokosküchen, Maiskuchen und Maismehl und neuerdings auch Kleie an, ein Beweis, dass in Belgien nahezu kein Bedarf mehr herrscht. Auch in Holland ist das Geschäft täuschend, indem die Preise selbst für eingetroffene Partien stetig zurückgehen. So wurde z. B. täglich erwartete amerikanische Futtergerste zu Beginn der Woche noch schlank zu Fl. 30 per 100 kg. bordfrei hier, verhandelt, während heute für dieselbe Ware, mitbrevoll Fl. 28,50 bedingbar ist. La Plata-Mais, Abladung Mai/Juni, vor 8 Tagen noch zu Fl. 24 per 100 kg angeboten, ist heute zu Fl. 19,50 erhältlich. Einige Partien englischer Kleie, sofortige Abladung, wurden vor einigen Tagen zu Fl. 23 per 100 kg, franko Rotterdam, verhandelt. Gegenwärtig besteht dafür kein Animo mehr. Zudem bringt die holländische Regierung jede Woche grössere Partien inländischer Hülsenfrüchte und Zuckerschnitzel an den Markt, wofür nur zu fallenden Preisen Abnehmer vorhanden sind.

Rheinschiffahrt. Der Frachtenmarkt hat sich in den letzten Tagen infolge der Verladungen nach dem linksrheinischen Deutschland befestigt. Für die nächste Zeit werden hier grössere Transporte ihr ganz Deutschland erwarten, so dass die Reedereien mit Abgabe von Ofserten vorzüglicher geworden sind. Außerdem werden dann und wann noch für Antwerpener Rechnung hier Schiffe für belgische Kohlen nach der Schweiz bei den deutschen Reedereien betrachtet.

Seeschiffahrt. Frachten sind steigend. Von Nordamerika nach der französischen Westküste wird für prompte Verschiffung \$ 45 und für Mai-Abladung \$ 35 bis \$ 40 netto form, bezahlt. Holland chartert einige Dampfer von Nordamerika zu Fl. 100 per Tonne und von Südamerika zu Fl. 140 und Fl. 145 Basis Schwergutfreude. Time Charterers wurde zu 20/- bis 25/- per Tonne dead weight für 6—12 Monate gebucht. In



Wald (Zch.): VIII. 6463 Honegger, Adolf, Eisenhandlung.  
 Waldau: III. 2876 Kant, Ireneanstalt, Verwaltung.  
 Wangen a. A.: Va. 524 Reinhard, J., & Co., Tuchfabrik.  
 Wattwil: IX. 2173 Allgemeine Ortsverwaltung.  
 Winterthur: VIIIb. 570 Rath, J. C., Schmiedemeister. — VIIIb. 577 Stolz, Ed., Reitweg 7.  
 Wolfhalden: IX. 2178 Gemeindekanzlei. — IX. 2183 Spezereihändler-Verband, Appenzeller-Vorderland & Umgebung.  
 Zell (Zch.): VIII. 578 Jucker, Ernst, Handlung.  
 Zürich: VIII. 6389 Abel-Kuhn, Fr., Chemicerie. — VIII. 6456 Arbeitgeberverband schweiz. Maschinen- & Metallindustrie, Arbeitslosenfürsorge — VIII. 4246 Benetti, A., Autospangler. — VIII. 1898 Blehly, Hans, Kappelstr. 35. — VIII. 3875 Christ, August, Journalist. — VIII. 6470 Dennler, U., Weinbergstr. 116. — VIII. 6254 Egli, Walter, Haushaltungsartikel. — VIII. 6233 Goetheanum Dornach A.-G. — VIII. 6229 Germann, K., Frankengasse 1. — VIII. 6461 Guyer, Luisa, Arch. — VIII. 5291 Hanselmann, O., Vertretungen. — VIII. 6451 Israelitisches Wochenblatt für die Schweiz. — VIII. 6438

König, Fritz, Dr., Zahnräder. — VIII. 5843 Liquore Stregone S. A. — VIII. 5923 Maschke, Paul. — VIII. 2142 Mayr-Hofer, Herrenkleider-Massgeschäft. — VIII. 704 Meller, Martin, Vertretungen. — VIII. 6361 Memo-Gesellschaft, Dr. Schwarz & Cie., Verkaufsbureau. — VIII. 6452 Orfanotrofio e Asilo Infanzia della Colonia Malibran. — VIII. 5610 Preisig, Hans, Metzgermeister. — VIII. 6408 Schmidkörner, Gebrüder, Baugeschäft. — VIII. 4320 Schlatton, H., Mech. Kaffeerösterei, Kolonialwaren. — VIII. 4802 Strehler, H., Teppiche. — VIII. 4029 Strümmer, Georg, Universitätstr. 17. — VIII. 285 Treichler, Jak., Dachdeckergeschäft. — VIII. 8164 Verband der Deutschen in der Schweiz, Ortsgruppe Zürich. — VIII. 8450 Verband deutsch-schweiz. Gold- & Silberwarenfabrikanten. — VIII. 4453 Voelkl, Hans, Ingenieur. — VIII. 6452 Waisenhaus & Kinderasyl der italienischen Kolonie. — VIII. 6454 Weisbaum, O. — VIII. 6268 Werner & Cie., Photographic.  
 Zug: VIII. 4190 Einwohnerverein.  
 Berlin: VIII. 6460 Maschke, Paul, Ging b. H., Textilrohstoffe, Berlin-Wilmersdorf. — VIII. 6404 Novitas-Verlag, Otto Kellner.  
 Crimmitzschau: V. 4131 Wagner, Franz, Röhrenwerk.

*Arbonae - Regie:  
PUBLICITAS A. G.*

## Anzeigen — Announces — Annunzi

*Régie des annonces:  
PUBLICITAS S. A.*

## Stelle - Ausschreibung

Beim Revisionsverband beruflicher Banken und Sparkassen ist die Stelle eines

# Inspektors

neu zu besetzen.

(3465 Y) 1051

Bewerber, welche das Bank- und Sparkassengeschäft sowie dessen Rechnungswesen kennen, die bernischen Kreditverhältnisse zu beurteilen vermögen und über die erforderlichen Gesetzeskenntnisse verfügen, belieben ihre ausführlichen Offerten über Bildungsgang und bisherige Tätigkeit unter Angabe der Gehaltsansprüche bis 24. April nächstthit an das Bureau des Revisionsverbandes beruflicher Banken und Sparkassen, Marktstrasse 50 in Bern, einzureichen.

## Grand Hôtel Zurich et Baur en ville A.-G. (Savoy-Hôtel) ZÜRICH

### Einladung zur XII. ordentlichen Generalversammlung

auf Montag, den 28. April 1919, vermittags 11 Uhr  
ins Savoy-Hôtel Baur en ville, Zürich

#### TRAKTANDEN:

1. Abnahme der Jahresrechnung und Decharge-Erteilung an die Verwaltung nach vorausgegangener Berichterstattung der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Wahlen in den Verwaltungsrat.
4. Wahl der Kontrollstelle.

(1842 Z) 1066!

Die Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Revisionsbericht liegen vom 18. April 1919 an im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf.

Die Stimmkarten für die Generalversammlung können gegen Einreichung eines Nummernverzeichnisses der Aktien bis zum 26. April 1919 bei der Gesellschaftskasse in Zürich bezogen werden.

Nach diesem Termin werden keine Stimmkarten mehr abgegeben.

Zürich, den 14. April 1919.

#### Der Verwaltungsrat.

## Syndicat pour l'exportation suisse „S. P. E. S.“

Les membres du Syndicat pour l'exportation suisse « S. P. E. S. » sont priés d'assister à

### l'assemblée générale ordinaire

le vendredi 2 mai 1919, à 8 heures de l'après-midi  
à Bâle, Saffranzunft, Gerbergasse 11

#### ORDRE DU JOUR:

1. Procès-verbal de l'assemblée constitutive du 13 avril 1918.
2. Rapports du comité et du trésorier.
3. Votation sur ces rapports.
4. Elections statutaires.
5. Fixation du droit d'entrée et de la contribution annuelle.
6. Désignation des organes de publicité.
7. Divers.

1064 !

Genève, le 15 avril 1919.

#### LE COMITÉ.

## Birsigthalbahn, Basel

Die Generalversammlung vom 11. April hat die Dividende für 1918 auf

### Fr. 20 per Aktie

festgesetzt. Die Auszahlung derselben erfolgt vom 12. April an bei der Gesellschaftskasse, Binningerstrasse 11,  
bei den Herren A. Sarasin & Cie.,  
beim Schweizerischen Bankverein und (2198 Q) 1051,  
bei der Schweizerischen Eisenbahngesellschaft in Basel.

Basel, den 11. April 1919.

#### Die Direktion.

## Danzas & Co.

### Aktiengesellschaft

### Internationale Transporte

empfehlen nach erfolgter Aufhebung der Blockade gegen  
Deutsch-Oesterreich ihre Verkehrsorganisationen nach

### Tschecho-Slowakien, Polen, Serbien, Deutsch-Oesterreich

### via Buchs

### Rumänien via Genua und Marseille

Auskünfte über alle damit verbundenen Fragen  
erteilen wir bereitwilligst und prompt. 1071

## Gornergrat-Bahn-Gesellschaft

### Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 3. Mai 1919, nachmittags 3 Uhr, im Bürgerhaus in Bern

#### TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnungen pro 1918.

2. Wahl der Kontrollstelle.

3. Ersatzwahl in den Verwaltungsrat.

4. Vollmachtteilung an den Verwaltungsrat betr. Sanierung des Unternehmens.

Die Aktionäre, welche an dieser Versammlung teilzunehmen gedenken, werden hiermit eingeladen, bis spätestens den 1. Mai 1919 gegen Ausweis über ihren Aktienbesitz bei einer der nachzeichneten Banken die Eintrittskarten in Empfang zu nehmen:

in Bern:	bei der Berner Handelsbank,
in Basel:	bei der Basler Handelsbank,
in Winterthur:	bei der Schweiz. Bankgesellschaft,
in Zürich:	bei der Schweiz. Bankgesellschaft, bei der Aktiengesellschaft Leu & Co.

Der Geschäftsbericht kann vom 19. April an bei den hier vor genannten Banken bezogen werden.

Rechnungen und Bilanz, sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren sind in unserem Bureau, Monbijoustrasse 21, in Bern, vom 19. April an zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.

(O. F. 8449 B.) 1066

Bern, den 15. April 1919.

#### Der Verwaltungsrat.

## VILLE DE GENÈVE

### Avis aux porteurs d'obligations de l'emprunt spécial 5% Ville de Genève 1914

#### Obligations de 500 francs remboursables au pair

Le Conseil administratif informe les porteurs de ces titres que le sort a été désigné, pour être remboursées le 15 avril 1919, les obligations portant les numéros suivants :

25	1035	1820	2798	3931	4858	5735	6929	8153	8872
68	1099	1849	2877	3992	4863	5964	6975	8225	8886
76	1327	1961	2917	4027	4894	5991	7231	8240	9025
102	1344	2021	2974	4096	4923	6120	7391	8424	9280
123	1433	2135	3118	4234	4944	6396	7481	8432	9365
162	1559	2245	3289	4285	4977	6397	7491	8471	9382
302	1598	2270	3338	4309	5053	6424	7737	8474	9546
364	1633	2294	3458	4414	5184	6506	7755	8590	9685
486	1685	2387	3464	4485	5185	6535	7815	8604	9743
547	1698	2588	3629	4557	5259	6537	7816	8656	9834
564	1708	2638	3711	4695	5366	6676	7960	8748	9958
922	1816	2658	3791	4726	5722	6794	8121	8812	

Ces obligations seront remboursées, contre la remise des titres manis de leurs coupons non échus, dès le 15 avril 1919, à la Caisse municipale, Rue de l'Hôtel-de-Ville, N° 4, au 1<sup>er</sup> étage.

Les obligations suivantes, sorties antérieurement et non présentées au remboursement, ont cessé de porter intérêt dès leur date d'amortissement ci-après :

15 octobre 1916: N° 2187.  
 15 avril 1918: N° 8541, 9517.  
 15 octobre 1918: N° 1350, 2429, 4062, 7963, 8034, 9625.

Genève, le 4 avril 1919.

Le Conseiller administratif délégué aux Finances: Dr. Vlast.



# „RHENUS“ Transport-Gesellschaft BASEL

Mannheim - Mainz - Frankfurt a. M. - Köln - Düsseldorf - Rotterdam - Antwerpen

## Spedition

Sammelverkehre - Lagerung - Verzollung - Versicherung

## Rheinschiffahrt

Eilgäterdampfer-Verkehr mit Verladung über Strassburg/Kehl nach und von allen Rheinstationen bis Rotterdam-Amsterdam-Antwerpen

Schleppschiffahrt von Rotterdam-Amsterdam-Antwerpen-Duisburg/Ruhrort und dem Mittelrhein nach dem Obersee bis Bremen sowie umgekehrt im Verbindung mit der

Elbgäterdampfer-Verkehr über den Niederrhein und die Maas

Mannheim-Ludwigshafen a. Rh.-Duisburg-Ruhrort-Rotterdam-Antwerpen Durchfahrten nach und von allen kontinentalem Plätzen und Uebersee. (1900 Q) 888

## Import- und Export-Verkehr

Junger, tüchtiger und energischer

# KAUFMANN

absolut selbständige arbeitend, sucht Engagement als Buchhalter od. Stellte des Chefs. — Würde sich eventl. auch an solitärem Unternehmen Ebenfalls begnügen. Offerten unter Chiffre H.A.S. 1035 an Publicitas A.G., Bern.

## PARISER KOPIERROLLEN

Frane-gelb, beste Qualität

für alle Trockenkopiermaschinen liefert nun wieder prompt:

Frane-Depot Schweiz:  
J. Haier-Ehrenberg, Wädenswil (Telephon 38)  
(338 b Z) 203.

## CAPITALISTE

Qui serait disposé de s'intéresser à ma modeste qualité et sérieux, désireux de s'établir pour la fabrication d'ébauches as d'étempes? Association ne sera pas exclue avec personne pouvant se charger de la partie commerciale. Propositions de fabricants d'horlogerie seraient également étudiées avec bienveillance. — Adresser offres sous chiffre K. 15258T, à Publicitas S. A. Chaux-de-Fonds. 1029

## Für Grossabnehmer!!

Bediente Posten (Z. 1468) 1028

## Winkeleisen

(kleine und grosse Profile)

## Post-U-Eisen

(kleine Profile)

## Maniereisen

in den gangbarsten Abmessungen. Ab Schweizer Lager. Schriftliche Anfragen erbeten unter Chiffre Z. H. 1783 an Rudolf Moos, Zürich.

# Kraftwerke Brusio A.-G. im Brusio

## Einladung zur Generalversammlung

Die Aktionäre werden hiermit zu der am Donnerstag, dem 24. April 1919, vormittags 11 Uhr, im Bankhause A. Sarasini & Cie. im Basel stattfindenden

## fünfzehnten ordentlichen Generalversammlung eingeladen.

### Traktanden:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes und der Rechnung pro 1918.
2. Bericht der Rechnungsrevisoren.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresnutzens.
4. Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
5. Wahl von Verwaltungsräten.
6. Wahl der Rechnungsrevisoren für 1919.

Die Rechnung sowie die Berichte des Verwaltungsrates und der Revisoren liegen vom 15. April an zur Einsicht der Aktionäre im Bureau der Gesellschaft in Brusio auf.

Zur Teilnahme an der Generalversammlung sind die Aktien bis spätestens Samstag, den 19. April, bei der Gesellschaftskasse in Brusio oder bei einer der folgenden Depotstellen gegen Auständigung der Eintrittskarte zu hinterlegen: (940 Ch) 889

A. Sarasini & Cie. in Basel und  
Credito Italiano in Mailand und Rom.

Brusio, den 9. April 1919.

### Der Verwaltungsrat

## Etat de Fribourg (Suisse)

### Emprunt de 12,000,000 3½% 1899

Les porteurs d'obligations de cet emprunt sont informés qu'à partir du 1<sup>er</sup> mai 1919 il leur sera délivré par les banques chargées du service de cet emprunt, contre remise des talons de leurs titres, de nouvelles feuilles de coupons.

FRIBOURG, le 14 avril 1919.

La Direction des Finances du Canton de Fribourg.

## Société Electrique de la Côte, à Gland

Le dividende de l'exercice 1918 est payable en av. ds. — sur présentation du coupon n° 12, chez MM. Gotet & Cie, banquiers, à Nyon. (1061)

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION.

# ORGANISATION BÜRO-MÖBEL

Kantonalweise Allgemeine Vertretung zu vergeben nur an gut eingeführte Fachgeschäfte. (3114 Q)

Neueste Typen moderner Kom-  
binationen und Einheits-Möbel.

Ia. Schweizer-Fabrikat!

## ORGANISATION Möbel - Vertrieb

Basel, Aeschenvorstadt Nr. 4.

Um unserm Personal eine wohlverdiente Ruhepause zu ver-  
schaffen, bleiben unsere Büros

## V. Gründonnerstag Abend bis Dienst-

tag Morgen, 22. April, geschlossen

## A. Natural Electro-Coultre & Cie. A.G.

Genf - Basel - St. Gallen

(2254 Q) 1058.

## Holzwolle

(Verpackungsmaterial)

Liefert prompt

Chiffre Z. 40330, Publicita-

ts A. G., Bern.

## Das Heben

Schleben und auch Drehen von Holz- und Riegelgebäuden übernimmt bei rascher und gewissenhafter Ausführung mit eingebauten Lenton und prima Werkzeugen jederzeit. 928

## H. Naef

Zimmermeist., Speicher.

merkt. Buchfahr. lehrt groß d. Unterrichtsabt. Erd. gar. Verz. Siegfriedsp. H. Naef. Bucherxperte, Zürich. BII

## BANK IN RAGAZ A.-G.

(Spar- & Leihanstalt)

## Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre auf Samstag, den 3. Mai 1919, nachmittags 3 Uhr, im Hotel Rosengarten in Ragaz

TRAKTANDEN: 1. Vorlage von Rechnung und Bericht pro 1918 (Bericht des Revisores). 2. Bericht der Kontrollstelle. 3. Dechargeerteilung an den Verwaltungsrat und seine Organe. 4. Antrag des Verwaltungsrates über die Verteilung des Gewinnes. 5. Neuwahl der Kontrollstelle. 6. Statutenrevision. 7. Umfrage. (860 Ch) 1042

Die Rechnung und der Bericht nebst dem Bericht der Kontrollstelle liefern vom 19. April auf auf der Rück zur Einsicht der Aktionäre auf. Vom 19. April ab können auch die Stimmen abgegeben werden. Die Aktionäre werden auf dem Bericht über die Aktionäre auf dem Bericht der Kontrollstelle berichten.

Wir bitten diejenigen Herren Aktionäre, welche verhindert sind, an der Generalversammlung teilzunehmen, zeitig für Stellvertretung besorgt zu sein und laden sie zum Bezug von Vollmachtsformularen durch die Bankdirektion ein.

Nach stattgehabter Generalversammlung wird mit dem Versand der neuen Statuten begonnen. Alle Herren Aktionäre sind um Mitteilung der genannten Adresse an die Bankdirektion ersucht.

Mels, den 8. April 1919.

Der Präsident des Verwaltungsrates:

Paul Müller-Reuttey.

## Schutzvereinigung von Gläubigern A.-G., Zürich

## Einladung zur aussenordentlichen Generalversammlung auf Donnerstag, den 17. April a. m. Weissen Wind, nachm. 4 Uhr

TRAKTANDEN:

1. Auskunft über den Status der Gesellschaft.
2. Beschlussfassung betreffend Liquidation.
3. Verantwortlichkeitsfrage. (1622 Z) 1042

Die Revisionsstelle.